

## English 2

Vážení studenti!

Prosím netrapte se "biflováním" níže uvedených textů. Tyto budou v plném rozsahu zpracovány, vysvětleny a aktivně procvičovány v rámci vašeho kurzu. Pokud najdete chuť a čas, uvařte si kávičku či čaj, jakýmkoli přijatelným způsobem se uvolněte a texty si opakovaně pročítejte, případně reprodukuje nahlas. Přejeme příjemnou zábavu a těšíme se na vás na kurzu!

### Unit 1

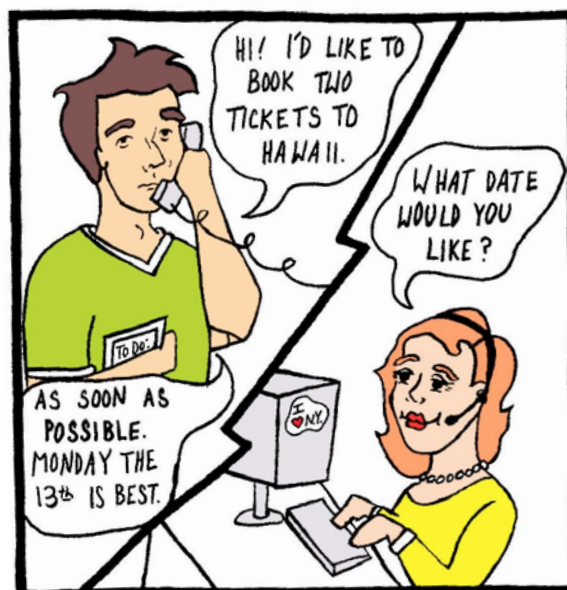
It's so good to see you again!  
How was the journey?  
Did you take a taxi from the airport?  
How long did the flight take?

Are you here on business?  
Is this your friend?  
Are you travelling together?  
Where does he come from?

Can I get you a drink?  
Yes, please.  
Can I invite you for dinner?  
Yes, great. I'd love to.  
Can I have one large espresso?

Can I have your phone number, please?  
Can I use your phone?  
Yes, of course.

I'm sorry. You can't smoke in here.  
It's non-smoking.  
You have to take her home. She's drunk.  
You also need a valid credit card.  
You should start packing.  
You're leaving in a few days.  
You don't have to help me. It's not heavy.



Moc rád tě (vás) zase vidím.  
Jaká byla cesta?  
Přijel jsi (jste) z letiště taxíkem?  
Jak dlouho trval let?

Jste tu pracovně?  
Je tohle váš přítel?  
Cestujete společně?  
Odkud je (on)?

Mohu ti donést něco k pití?  
Ano, prosím.  
Mohu vás pozvat na večeři?  
Ano, skvělé. Moc rád.  
Mohu dostat jedno velké espresso?

Můžete mi prosím dát své telefonní číslo?  
Mohu si půjčit váš telefon?  
Ano, samozřejmě.

Omlouvám se. Tady uvnitř nemůžete kouřit.  
Je to nekuřácké.  
Musíš ji vzít domů. Je opilá.  
Taky potřebuješ platnou kreditní kartu.  
Měl bys začít balit.  
Odjíždíš za pár dní.  
Nemusíš mi pomáhat. Není to těžké.

I had smoked salmon with vegetables.  
It was delicious.  
The plane arrived on time.  
We stayed in a small hotel.  
I waited for him, but he didn't come.  
I went to visit my parents last weekend.  
I left on Friday and came back on Monday.  
I took the train./I went by train.  
What time did you get there?  
I got there at about 8 o'clock.  
I met some interesting people  
on the way back.

## Unit 2

I'm going to move to New Zealand.

I'm really tired. I'll go to bed.  
I don't think he will come.  
How long will it take?  
I won't go there.  
Me neither.

I'm hungry.  
Me too. Let's go out for lunch.  
What are you doing tonight?  
Nothing special. Why?  
Would you like to go out for a drink?  
Yes, I'd love to.  
What about going out for dinner?

## Unit 3

I've lost my keys!  
Have you ever been to Australia?  
No, I haven't. I would love to go.  
Has he arrived yet?

Have we met?  
I don't think so. I'm Sam. Nice to meet you.

Měla jsem uzeného lososa se zeleninou.  
Bylo to vynikající.  
Letadlo přiletělo včas.  
Bydleli jsme v malém hotelu.  
Čekal jsem na něj, ale nepřišel.  
Minulý víkend jsem jel navštívit rodiče.  
Odjela jsem v pátek a vrátila se v pondělí.  
Jel jsem vlakem.  
V kolik jsi tam dorazil?  
Dorazil jsem tam kolem osmé.  
Na zpáteční cestě jsem potkala  
pár zajímavých lidí.

Budu se stěhovat na Nový Zéland.

Jsem skutečně unavený. Půjdu do postele.  
Myslím, že (on) nepřijde.  
Jak dlouho to bude trvat?  
Nepůjdu tam.  
Ani já ne.

Mám hlad.  
Já taky. Pojdme na oběd.  
Co děláš dnes večer?  
Nic zvláštního. Proč?  
Chtěla bys zajít na skleničku?  
Ano, moc ráda.  
Co takhle zajít na večeři?

Ztratil jsem klíče!  
Byla jsi někdy v Austrálii?  
Ne, nebyla. Moc ráda bych jela.  
Už přijel (on)?

Známe se? (Setkali jsme se už někdy?)  
Myslím, že ne. Jsem Sam. Těší mě.

I've never eaten octopus. Have you?

Nikdy jsem nejedla chobotnici. Ty?

#### Unit 4

If we take a taxi,  
it'll be much faster.  
Get off at Museum and walk from there.  
It's quicker.  
This flight is more comfortable. It's a direct flight.  
You don't have to transfer.

Když pojedeme taxíkem,  
bude to mnohem rychlejší.  
Vystup na Muzeu a jdi odtamtud pěšky.  
Je to rychlejší.  
Tento let je pohodlnější. Je to přímý let.  
Nemusíš přestupovat.

She's a better candidate for that position.  
She's younger, more experienced  
and has higher qualifications.

Je lepší kandidátkou na tu pozici.  
Je mladší, má více zkušeností  
a vyšší kvalifikaci.

It's the most interesting film  
I've ever seen.

To je nejzajímavější film,  
jaký jsem kdy viděla.

#### Unit 5

Sorry, can you speak more slowly?  
Can you explain this in more detail?  
I know you've studied hard.  
You've made huge progress.

Promiňte, můžete mluvit pomaleji?  
Můžete to vysvětlit detailněji?  
Vím, že jsi hodně studoval.  
Udělal jsi obrovský pokrok.

Is it far?  
No, it's near here. Just a 10 minutes' walk.

Je to daleko?  
Ne, je to blízko. Pouze 10 minut pěšky.

She played so badly yesterday.  
I didn't play very well either.

Včera hrála velmi špatně.  
Taky jsem nehrála moc dobře.

#### Unit 6

Would you recommend  
a good restaurant near here?  
What kind of food do they have?  
What time do they close?

Doporučil bys tady poblíž  
nějakou dobrou restauraci?  
Jaký druh jídla tam mají?  
V kolik hodin zavírají?

Hi! I'd like to make a reservation.

Dobrý den! Chtěla bych udělat rezervaci.

Hi! I'd like to book  
a table for four people.  
When do you need it?

Can I speak to Mr. Biggs?  
I'm sorry Mr. Biggs  
is out for lunch at the moment.

Can I leave a message?  
Can I take a message?  
Can you please tell him  
to call me back as soon as possible?  
Yes, of course.

### Unit 7

Can I have the menu please?  
What will you have?  
I'm sorry, we aren't ready yet.

Can I have grilled trout and fries?  
hranolky?  
I'd like tuna salad,  
chicken wings and fried potatoes.  
I'll have pasta Bolognese  
and green beans.

Anything to drink?  
Anything else?

Can we have the bill, please?  
Can I pay by credit card?

There is an extra charge for express delivery.  
There are some mistakes in the text.  
Can you correct them, please?

### Unit 8

What were you doing the whole morning?  
I was sleeping till 9

Dobrý den. Rád bych zarezervoval  
stůl pro čtyři.  
Na kdy to potřebujete?

Mohu mluvit s panem Biggsem?  
Omlouvám se, pan Biggs  
je nyní na obědě.

Mohu nechat vzkaz?  
Mohu něco vyřídit?  
Můžete mu prosím říct,  
aby mi co nejdříve zavolal?  
Ano, samozřejmě.

Mohu dostat jídelní lístek?  
Co si dáte?  
Promiňte, ještě jsme si nevybrali.

Mohu dostat grilovaného pstruha a  
Chtěl bych salát s tuňákem,  
kuřecí křidélka a opékané brambory.  
Dám si boloňské těstoviny  
a zelené fazolky.

Něco k pití?  
Ještě něco?

Můžeme dostat účet?  
Mohu platit kreditní kartou?

Za expresní doručení je příplatek.  
V tom textu jsou nějaké chyby.  
Můžeš je prosím opravit?

Co jsi dělal celé dopoledne?  
Do devíti jsem spal

and then I had a good breakfast.  
Then I went to play tennis with George.  
We were playing for more than two hours.

I called you at 5  
because I wanted to pick you up from work,  
but I got your answering machine.  
I was in a meeting from 4 to 5.

I was watching TV when Jim came.  
I was playing football and I sprained my ankle.

### Unit 9

I want to go to bed early today.  
I have to get up before 6 tomorrow.  
I need to relax.  
He promised to come, but he didn't arrive.  
It's good to be insured against injury.  
I need you to help me.  
I'd like you to meet my brother.

I'd like to invite you for dinner.  
Oh, that's nice of you. I'd love to.  
Is Friday 6 o'clock ok?  
Yeah, that's great.  
We are going to the cinema on Saturday.  
Would you like to join us?

### Unit 10

I like reading and sports,  
especially swimming and skating.  
I love travelling.

I really don't like getting up early.  
I don't mind working late,  
but please don't wake me up before 7.

I like skiing,

a potom jsem si dal dobrou snídani.  
Pak jsem šel na tenis s Georgem.  
Hráli jsme víc než dvě hodiny.

Volal jsem ti v pět,  
protože jsem tě chtěl vyzvednout z práce,  
ale byl tam pouze tvůj záznamník.  
Měla jsem jednání od čtyř do pěti.

Díval jsem se na televizi, když přišel Jim.  
Hrál jsem fotbal a vymknul jsem si kotník.

Chci jít dnes brzy spát.  
Zítřka musím vstávat před šestou.  
Potřebuji si odpočinout.  
Slíbil, že přijde, ale nedorazil.  
Je dobré mít úrazové pojištění.  
Potřebuji, abys mi pomohl.  
Chtěl bych tě seznámit se svým bratrem.

Rád bych tě pozval na večeři.  
To je od tebe milé. Moc ráda.  
Vyhovuje ti pátek, šestá hodina?  
Jo, super.  
V sobotu jdeme do kina.  
Chtěl bys jít s námi?

Mám rád čtení a sport,  
obzvlášť plavání a bruslení.  
Mám moc ráda cestování.

Skutečně nerada vstávám brzy.  
Nevadí mi pracovat v pozdních hodinách,  
ale prosím nebud' mě před sedmou.

Mám rád lyžování,

but I'd like to try snowboarding this year.

She's afraid of flying.

She prefers travelling by train.

I'm not used to drinking beer.

I'm looking forward to meeting you.

I finished working there three years ago.

### Unit 11

Do you smoke?

No, I don't.

I used to smoke,

but I quit about 6 years ago.

Would you like a cup of coffee?

No, thanks. I don't drink coffee anymore.

I used to drink a lot of coffee every day,  
but my stomach didn't like it.

So I stopped.

### Unit 12

Hi! I'd like to book a flight  
to Washington.

Hi! I'd like to confirm my flight.

I'd like to re-schedule my flight.

How much is a return flight to Rio?

Do you have any cheaper flights?

Is it a direct flight?

Do I have to transfer?

Is it possible to make a stopover in New York?

I'll send you the travel details by e-mail.

Can you tell me your e-mail address?

How would you like to pay?

By bank transfer.

There is a flight on the 16th

ale tento rok bych rád zkusil snowboard.

Má strach z létání (ona).

Dává přednost cestování vlakem (ona).

Nejsem zvyklá pít pivo.

Těším se na setkání s tebou (vámi).

Přestal jsem tam pracovat před třemi lety.

Kouříš?

Ne.

Dřív jsem kouřil,

ale přestal jsem před šesti lety.

Dal by sis šálek kávy?

Ne, díky. Kávu už nepiji.

Dřív jsem pil hodně kávy každý den,  
ale mému žaludku se to nelíbilo.

Tak jsem přestal.

Dobrý den! Rád bych si rezervoval let  
do Washingtonu.

Dobrý den! Ráda bych potvrdila svůj let.

Rád bych přesunul svůj let.

Kolik stojí zpáteční letenka do Ria?

Máte nějaké levnější lety?

Je to přímý let?

Musím přestupovat?

Je možné udělat mezipřistání v New Yorku?

Pošlu vám e-mailem cestovní pokyny.

Můžete mi říct vaši e-mailovou adresu?

Jak budete chtít platit?

Bankovním převodem.

Je tu let šestnáctého

with a transfer in London,  
departing from Prague at 9:45am,  
arriving in London at 11:15am.  
The connecting flight leaves London at 2:30pm.  
You'll arrive in Madrid at 4:55 pm.

### Unit 13

Excuse me, how do I get to the airport?  
You can take the underground and then a bus.

Get on at Boeing Station,  
it's around the corner.  
And get off at Colorado Sky Station.  
It's about five stops.  
How long does it take?

Is this the train to Plymouth?  
No, you have to go to platform 3.  
This way, but hurry.  
It leaves in 3 minutes.

### Unit 14

How was the journey?  
Did you find our place OK?  
Would you like something to drink?  
Please take a seat.

Thank you all for coming.  
I'd like to introduce myself.  
I'm here to talk briefly  
about our new products.  
If you have any questions,  
please ask me.

Do you have any questions or comments?  
If not,  
let me close the presentation.  
Thank you for your attention.

s přestupem v Londýně.  
Odlet z Prahy v 9:45 dopoledne,  
přílet do Londýna v 11:15 dopoledne.  
Navazující let odlétá z Londýna ve 14:30.  
Do Madridu přiletíte v 16:55.

Promiňte, jak se dostanu na letiště?  
Můžete jet metrem a potom autobusem.

Nastupte ve stanici Boeing,  
je to za rohem.  
A vystupte ve stanici Colorado Sky.  
Je to asi pět zastávek.  
Jak dlouho to trvá?

Je tohle vlak do Plymouth?  
Ne, musíte jít na nástupiště 3.  
Tudy, ale pospěšte si.  
Odjíždí to za 3 minuty.

Jaká byla cesta?  
Našel jste nás dobře?  
Chtěl byste něco k pití?  
Posad'te se, prosím.

Děkuji vám všem, že jste přišli.  
Rád bych se představil.  
Jsem tady, abych řekl stručně něco  
o našich nových produktech.  
Když budete mít nějaké dotazy,  
prosím ptejte se.

Máte nějaké dotazy či připomínky?  
Pokud ne,  
dovolte mi tuto prezentaci ukončit.  
Děkuji vám za pozornost.

## Unit 15

I'd like to book a room for the 6th of August.  
A double room for one night.  
What's the price of a single room?  
Is breakfast included?

Could you tell me your name again, please?  
OK, I'll send you the confirmation by e-mail.

Hi! I've got a room reserved.  
I'm sorry, we're fully booked.

What's the check-out time?  
What time do you serve breakfast?  
Can you please wake me up at 7 o'clock?  
Can you fill in this form, please?

Breakfast is served from 8:30 to 11:30.  
If you need anything,  
just call reception.

Rád bych rezervoval pokoj na 6. srpna.  
Dvoulůžkový pokoj na jednu noc.  
Kolik stojí jednolůžkový pokoj?  
Je to včetně snídaně?

Mohl byste mi znovu říci vaše jméno?  
Dobře, pošlu vám potvrzení e-mailem.

Dobrý den! Mám rezervovaný pokoj.  
Bohužel jsme plně obsazeni.

Kdy je třeba se z hotelu odhlásit?  
V kolik hodin se podává snídaně?  
Můžete mě prosím vzbudit v sedm hodin?  
Můžete vyplnit tento formulář, prosím?

Snídaně se podává od 8:30 do 11:30.  
Pokud budete cokoliv potřebovat,  
stačí zavolat na recepci.